

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

57. Jahrgang

42. Kalenderwoche

Donnerstag, 21. Oktober 2021

Nummer 42

Seien Sie eine starke Truppe und machen Sie mit! Baumpflanzaktion in Binningen am 6. November

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

eine landesweite Aktion des baden-württembergischen Gemeindetages ruft alle 1.000 Gemeinden im Ländle und deren Bürgerinnen und Bürger auf, die Ärmel hochzukrempeln und für den Klimaschutz aktiv etwas zu tun. So nun auch in der Gemeinde Hilzingen. Es geht nicht darum, abgestorbene Waldflächen wieder aufzuforsten. Bisherige Freiflächen werden neu angepflanzt, um eine Mehrung der Waldfläche und damit CO₂- Bindung zu erreichen.

Im Vorfeld wurde die Binninger Neuaufforstungsfläche amtlich genehmigt. Den Boden- und Wasserverhältnissen entsprechend, wurde eine landschaftsangepasste und dauerhafte Baumartenmischung geplant: Bergahorn, Stieleiche, Sommerlinde, Wildkirsche und Roterle wurden bereits über eine regionale Forstbaumschule bestellt. Einen optimalen Schutz gegen Wild (manche Baumarten werden sonst stark von Rehwild verbissen) erhält man durch einen Kulturzaun aus Drahtgeflecht. Dieser wird nach circa zehn Jahren wieder abgebaut und recycelt.

In enger Zusammenarbeit mit dem Kreisforstamt hat die Gemeinde Hilzingen im Binninger Gewann »Moos« eine Fläche zur Aufforstung ausgesucht. Alle Hilzinger Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine sind eingeladen, selbst Hand anzulegen und mit eigenem Werkzeug die insgesamt 4.000 Bäumchen zu pflanzen. Jeder Verein und jede Gruppierung kann an dieser Gemeinschaftsaktion mitmachen. »Hier können insbesondere auch Familien mitmachen«, meint Förster Werner Hornstein, der schon einige solcher Aktionen organisiert und betreut hat. Dabei kann in Teamwork, bei guten Gesprächen und Bewegung an der frischen Luft gleichzeitig etwas für die Umwelt getan werden.

Kommen Sie als Team am Samstag, 6. November, zwischen 9 und 12 Uhr an die Westflanke des Hohenstoffeln und machen Sie mit!

Die Anfahrt über den Engelweg ist ab Kreuzung Beurener Straße / Staigstraße ausgeschildert. Sie dürfen dann mit Ihrem Auto - in Fahrgemeinschaften - ausnahmsweise über die normalerweise gesperrten Feld- und Waldwege zur Aktionsfläche fahren. (Selbstverständlich müssen die dann aktuellen Corona-Regeln eingehalten werden.)

Die Pflanzaktion findet bei jedem Wetter statt. Als Dankeschön stiftet die Gemeinde Hilzingen Getränke und Vesper für alle fleißigen Helfer. Bitte melden Sie - zwecks Vesperplanung - Ihre Teamstärke im Rathaus Hilzingen bis spätestens 3. November an (Tel. 07731 3809-24 oder E-Mail gemeinde@hilzingen.de).

Ich freue mich schon auf diese tolle Bürgeraktion und über alle tatkräftigen und aktiven Helferinnen und Helfer!

Ihr Bürgermeister

Holger Mayer



Bereits im März starteten (von links) Rechnungsamtsleiter Stefan Mattes, Bauhofleiter Günter Furtwängler, Förster Werner Hornstein, Bürgermeister Holger Mayer und Forststudent Jakob Dobler die Baumpflanzaktion. Leider war es wegen Corona nicht möglich, im Anschluss die Gemeinschaftsaktion zu planen. Deshalb sind jetzt umso herzlicher alle Naturbegeisterten aufgerufen, am 6. November - ausgerüstet mit Spaten - ans Werk zu gehen und rund 4.000 Bäume zu pflanzen.

Pflegeberatung in Hilzingen

Terminvereinbarung ist zwingend notwendig

Hilzingen. Im Rahmen der Außensprechstunde berät der Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz rund um die komplexen Themen Alter und Pflege. Die Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen sowie deren Angehörige erfolgt kostenlos, vertraulich und neutral. Der nächste Termin findet statt am 2. November in der Zeit von 11 bis 12 Uhr im Trau-

zimmer des Rathauses. Eine vorherige Terminvereinbarung ist notwendig. Ohne eine Anmeldung findet die Sprechstunde nicht statt. Anmelden kann man sich beim Landratsamt Konstanz, Tel. 07531 800-2626 oder -2673 oder per E-Mail: psp@LRAKN.de oder bei der Gemeinde Hilzingen, Tel. 07731 3809-24 oder E-Mail gemeinde@hilzingen.de.

Apotheken-Notdienst

Do 21.10.

- Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40

Fr 22.10.

- Hohentwiel Apotheke Singen, Hegaustr. 14

Sa 23.10.

- Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
- Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2

So 24.10.

- Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172

Mo 25.10.

- Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

Die 26.10.

- Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7
- Sonnen-Apotheke Radolfzell, Hegaustr. 21

Mi 27.10.

- Martinus-Apotheke Singen, Umlandstr. 48

Do 28.10.

- Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

- Sa 23.10.2021 Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle, 10:30 bis 14 Uhr
- Fr 29.10.2021 Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Besuch in Lizzano

Erster Besuch in der Partnergemeinde

Hilzingen. Bürgermeister Holger Mayer hatte nun endlich Gelegenheit, in die Partnergemeinde Lizzano in Belvedere (Italien) zu fahren. »Wegen Corona musste ich lange auf diesen Besuch warten«, freut er sich umso mehr darüber, nun sowohl die Landschaft als auch die Menschen in der kleinen Gemeinde im Apennin kennenzulernen. Gemeinsam mit seinem »Vor-Vorgänger« und Initiator der Gemeindepartnerschaft Franz Moser und dessen Frau Inge besuchte Holger Mayer mit seiner Frau Judith Anfang Oktober für ein paar Tage die Gemeinde Lizzano. Dabei war dies ein besonderer Besuch, da eigentlich in diesem Jahr das 20-jährige Bestehen der Partnerschaft gefeiert werden könnte. Außerdem fand an diesem Wochenende das beliebte Tartufesta (Trüffel- und Pilzspezialitäten in gemütlicher Runde. Dass dabei die Temperaturen eher kühl waren, konnte bei dem einen oder anderen Glas Rotwein »kompensiert« werden. Der Montepizzo-Chor sorgte dabei nicht nur kulinarisch, sondern auch musikalisch für beste Stimmung. Der familiäre und herzliche Empfang hinterließ einen bleibenden Eindruck: »Es kam mir vor, als ob ich alle schon 20 Jahre kenne«, fühlte sich Holger Mayer von Anfang an wohl. Für ihn ist ganz klar, dass er die große Aufgabe der Partnerschaftspflege in Zukunft gerne fortführen wird. Es ist für ihn eine Herzensangelegenheit.



Besuch im Rathaus in Lizzano: (von links) Franz Moser, Altbürgermeister und Initiator der Gemeindepartnerschaft, Sergio Polmonari, Bürgermeister der Comune Lizzano in Belvedere, und Bürgermeister Holger Mayer beim Rundgang durch das Rathaus. Dabei wurden ihnen auch alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vorgestellt.

beim Besuch des Trüffel- und Pilzspezialitäten in gemütlicher Runde. Dass dabei die Temperaturen eher kühl waren, konnte bei dem einen oder anderen Glas Rotwein »kompensiert« werden. Der Montepizzo-Chor sorgte dabei nicht nur kulinarisch, sondern auch musikalisch für beste Stimmung. Der familiäre und herzliche Empfang hinterließ einen bleibenden Eindruck: »Es kam mir vor, als ob ich alle schon 20 Jahre kenne«, fühlte sich Holger Mayer von Anfang an wohl. Für ihn ist ganz klar, dass er die große Aufgabe der Partnerschaftspflege in Zukunft gerne fortführen wird. Es ist für ihn eine Herzensangelegenheit.

Grundbucheinsichtsstelle/ Grundstücksverkehr Amt nicht besetzt

Hilzingen. Das Amt der Grundbucheinsichtsstelle/Grundstücksgeschäfte ist aufgrund eines Seminars am Donnerstag, 21. Oktober, und zusätzlich am Freitag, 22. Oktober, nicht besetzt.



Digitalisierung in der Peter-Thumb-Schule

Moderne Technik für modernes Lernen



So macht Schule Spaß - die Schülerinnen und Schüler der 10a zeigen den Erwachsenen wie es geht: Schulleiter Martin Trinkner, Konrektor Matthias Zimmerlin, ICOS-Geschäftsführer Hartmut Wieser, Bürgermeister Holger Mayer, Projektbetreuer Tobias Tautzenberger und Hauptamtsleiter Markus Wannemacher schauen interessiert zu, wie im Fach Naturwissenschaft und Technik mit den neuen digitalen Geräten gearbeitet wird.

Hilzingen. In der Peter-Thumb-Gemeinschaftsschule schreitet die Digitalisierung voran. Beim Pressetermin vergangene Woche wurde das Projekt anschaulich vorgestellt. So macht Unterricht Spaß: das bewiesen die Schülerinnen und Schüler, als sie ihre kleinen Roboter vorführten, die sich in jede gewünschte Richtung bewegen können.

Rektor Martin Trinkner und Konrektor Matthias Zimmerlin freuten sich über die gelungene Vernetzung. Jetzt steht für alle ein neues funktionierendes WLAN und ein starker Server zur Verfügung. Die Firma »ICOS-IT« mit Sitz in Gottmadingen übernimmt die technische Betreuung des digitalen Systems, denn »wir können von unseren Lehrerinnen und Lehrern nicht verlangen, dass sie die IT-Überwachung übernehmen«, sagte Rektor Martin Trinkner. Dazu sei die Technik zu komplex und zu zeitintensiv. Hartmut Wieser, Geschäftsführer von ICOS-IT, lobte die gute Zusammenarbeit mit der Schule und der Gemeinde als Schulträger, die das Projekt konstruktiv und zügig vorangetrieben haben. Voraussetzung für die schnelle Umset-

zung sei dabei ein ausgefeiltes Konzept für die moderne Unterrichtsform der Gemeinschaftsschule.

Hauptamtsleiter Markus Wannemacher berichtete, dass in Hilzingen, als 2019 der Digitalpakt verabschiedet wurde, bereits schon drei Jahrgangsstufen teilweise ausgestattet waren. »Wir haben unsere Konzeption früh erarbeitet«, freute sich Bürgermeister Holger Mayer darüber, dass sich Gemeinderat und Verwaltung schon vor der Corona-Krise auf digitale Unterrichtsformen vorbereitet haben. Die Umsetzung der Erneuerung der digitalen Infrastruktur war mit dem vorliegenden Konzept dann recht schnell möglich und auch um die Fördermittel von Bund und Land abrufen zu können. Aus dem Corona-Soforthilfeprogramm konnten Schülerinnen und Schüler mit weiteren Tablets ausgestattet werden, die zu Hause kein eigenes Gerät zur Verfügung hatten.

Insgesamt sind seit 2019 rund 300.000 Euro in die Digitalisierung der Gemeinschaftsschule investiert worden - zwei Drittel davon über Bundes- und Landes-Fördermittel.

Musikverein Binningen

Jahreshauptversammlung

Am Samstag, 23. Oktober, findet um 17 Uhr die Jahreshauptversammlung des Musikvereins Binningen in der Hohenstoffelhalle statt. Da durch Corona sowieso alles anders ist, wollen auch wir unsere Jahreshauptversammlung in einem anderen Rahmen durchführen. Unsere Musikwerkstatt unter der Leitung von Frauke Drotleff-Nausch wird die JHV mit den Kindern eröffnen. Danach wird die JHV der Jahre 2020 und 2021 unter dem Motto informativ, kurz und knackig abgehalten. Im Anschluss werden uns die Drummer-Boys unter der Leitung von Chris Wagner zeigen, was sie können und die Halle zum Beben bringen.



Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Auch bei dieser JHV müssen die Corona-Vorschriften, die 3G-Regeln (Geimpft, Genesen, Getestet) eingehalten werden. Dies wird am Eingang kontrolliert und die Anwesenheit protokolliert. Der Musikverein Binningen und vor allem unsere Jüngsten freuen sich über viele Freunde und Zuhörer.

STOP

Der Herbst steht vor der Tür!
Insektenschutzgitter und
Lichtschachtabdeckungen nach Maß.

Am Burgstall 16
Rielasingen-Worblingen
+49 (0)171 6980 831
bailer@sven-bailer.de
www.sven-bailer.de



SVEN BAILER

INSEKTEN- UND
SONNENSCHUTZ-SYSTEME

Bekanntmachung

Hilzingen, 18.10.2021

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 26. Oktober, um 19 Uhr,
in der Hegau-Halle, Sportgelände 8, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Nachrücken in den Gemeinderat nach Ausscheiden von Gemeinderat Olaf Fuchs zum 30. September 2021
 - Feststellung über das Nachrücken eines Gemeinderates
 - Feststellung von Hinderungsgründen
2. Verpflichtung eines Gemeinderates
3. Blutspenderehrung
4. Fragemöglichkeit für Einwohner
5. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 28. September
6. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 28. September
7. Besetzung der beschließenden Ausschüsse
8. Anfragen Freiflächen Solarfelder in der Gemeinde Hilzingen, Flst.Nrn. 1987 und 1989, Gemarkung Weiterdingen
9. Antrag der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen - Zuschuss Sanierung Kirchturm Binningen
10. Friedhofsangelegenheiten
 - Schaffung der Möglichkeit für Baumbestattungen
11. Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften »Festplatz, 1. Änderung«, Hilzingen
 - Aufstellungsbeschluss im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB
12. Vorkaufsrecht gem. §§ 24 BauGB, 29 WG-BW, Flst.Nrn. 273/3, 15746/1, Stockergarten, Gemarkung Hilzingen
13. Unterbringung von Geflüchteten in der Gemeinde Hilzingen
- 13.1 Unterbringung von Geflüchteten in der Gemeinde Hilzingen
 - Sachstandsberichts und Beschlussfassung über weitere Vorgehensweise
- 13.2 Unterbringung von Geflüchteten in der Gemeinde Hilzingen
 - Beschlussfassung über den Antrag eines Anbaus an die Alpenblickhalle
14. Förderprogramm »Der Ländliche Raum für Zukunft«
 - Beschlussfassung über Antragstellung des Ortschaftsrates Binningen
15. Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe: Metallbauarbeiten an der Peter-Thumb-Schule in Hilzingen
16. Bekanntgaben der Verwaltung
17. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
18. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister



Am 18. Oktober feierte Frau Fingado ihren 100. Geburtstag. Bürgermeister Holger Mayer überbrachte der Jubilarin die Glückwünsche des baden-württembergischen Ministerpräsidenten und ein Präsent im Namen der Gemeinde.
Bild: Gemeinde

SV Schlatt a.R. Gesamtsportverein und Tennisabteilung

Jahreshauptversammlung

Der Gesamtsportverein und die Tennisabteilung laden am Samstag, 23. Oktober, um 20 Uhr zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung in die Alpenblickhalle ein.

Tagesordnung der Tennisabteilung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Bericht der Abteilungsleiterin
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht der Kassiererin
6. Entlastung der Abteilungsleitung
7. Wahlen
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Tagesordnung des Gesamtsportvereins

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Tätigkeitsbericht Schriftführer und Kassierer
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Abteilungsleiter
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Abstimmung Eingliederung Tennis in Gesamtverein.
Ausarbeitung neuer Satzung zur Abstimmung in JHV 2022
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Wahlen
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehren- Aktiv- oder Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner sind zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen. Es sind die 3G- (Geimpft- Genesen- Getestet) und die AHA-Regeln zu beachten. Zutritt nur mit FFP2- oder OP-Maske.

Voller Erfolg des Fotowettbewerbs in Hilzingen

Ausstellung und Prämierung der vielfältigen Motive

Der Seniorenrat Hilzingen hatte am vergangenen Donnerstag, 14. Oktober, zur Prämierung der Fotos eingeladen, die im Rahmen des ausgeschriebenen Fotowettbewerbs von über 20 Fotografinnen und Fotografen eingereicht wurden.

Hilzingen. »Ein Bild sagt mehr als 1.000 Worte« - mit diesem Zitat konnte Bürgermeister Holger Mayer rund 100 Gäste in der Hegau-Halle begrüßen. Er freute sich, dass nach langer Durststrecke endlich wieder eine Veranstaltung in diesem Rahmen möglich ist. Manfred Hirner, Vorsitzender des Seniorenrats, beschrieb die Motivation des Seniorenrats, wie die Idee zum Fotowettbewerb im Frühjahr dieses Jahres entstand, als der Lockdown alle Aktivitäten nahezu vollständig zum Erliegen brachte. Er war von der Resonanz bei der Teilnahme am Fotowettbewerb begeistert. Unter dem Motto »Wer macht die schönsten Bilder über Hilzingen?« haben viele Fotobegeisterte mit über 100 beeindruckenden Motiven teilgenommen. Alle eingereichten Fotos wurden von einer sechsköpfigen Jury in einem aufwendigen Verfahren bewertet. Die anwesenden Jury-Mitglieder beschrieben ihre unterschiedliche Herangehensweise zur Bewertung der vielfältigen Fotomotive, die vom Land-

schaftsfoto über markante Gebäude aus allen Ortsteilen bis hin zu Gebäudeteilen und Fotos mit beeindruckenden Wetterstimmungsbildern reichten. Bewertet wurden unter anderem Motiv, technische Ausführung, Bildsprache und Ausdruck. Alle 100 Fotos wurden in der Hegau-Halle ausgestellt, die von den anwesenden Gästen in entspannter Atmosphäre bei einem Glas Sekt bewundert werden konnten. Dies bot allen Anwesenden reichlich Gesprächsstoff für einen regen Austausch. So konnten viele Gäste die Gemeinde Hilzingen mit ihren Ortsteilen aus einem ganz neuen Blickwinkel kennenlernen. »Das muss ich mir mal vor Ort ansehen« oder »Das ist mir so noch nie aufgefallen - da geh' ich demnächst mal hin, um es mir anzuschauen«, hörte man die anerkennenden Kommentare der Besucherinnen und Besucher. Die Preise gingen an:

1. Platz Martin Reiling
2. Platz Peter-Magnus Schoa
3. Platz Sandra Baidnl
4. Platz Otto Maier
5. Platz Helmut Peters
6. Platz Elmar Nestlen
7. Platz Heinrich Philipp
8. Platz Rainer Worbs
9. Platz Barbara Höfler
10. Platz Peter-Magnus Schoa

Am Informationsstand konnten sich Interessierte an diesem Abend anhand von Flyern und Prospekten über die Arbeit und Angebote des Seniorenrats informieren.



Der 1. Preis des Fotowettbewerbs »Wer macht die schönsten Bilder über Hilzingen?« ging an Martin Reiling (Mitte) aus Hilzingen. Der Vorsitzende des Seniorenrats Manfred Hirner (links) gratulierte dem Gewinner gemeinsam mit Bürgermeister Holger Mayer, der den Preis überreichte.

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen beabsichtigt, zum 01. September 2022 einen

AUSBILDUNGSPLATZ

für das Fachpraktische Einführungshalbjahr zum

Bachelor of Arts (B.A.)

Public Management (m/w/d) –

Studiengang Gehobener Verwaltungsdienst

bereitzustellen.

Die Ausbildung zum Bachelor of Arts (B.A.) Public Management im Studiengang Gehobener Verwaltungsdienst dauert 3,5 Jahre und teilt sich in ein Einführungspraktikum (6 Monate) und ein dreijähriges Fachstudium z.B. an der Hochschule für öffentliche Verwaltungen in Kehl.

Für diesen Ausbildungszweig bei der Gemeinde ist zwingend die Zulassung der Hochschule Kehl erforderlich. Die Bewerbung für diese Zulassung muss online bei der Hochschule für öffentliche Verwaltung Kehl beantragt werden. Nähere Informationen finden Sie unter hs-kehl.de.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum **30. November 2021** an die Gemeinde Hilzingen, Haupt- und Personalamt, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen (Tel. 07731/38 09-22 Herr Wannemacher, Tel. 07731/38 09-26, Herr Weber).



LBS
IMMOBILIEN

Sparkasse
Engen-Gottmadingen

Immobilienverkauf
mit Experten

Sie wollen verkaufen? Wir ermitteln für Sie den marktgerechten Verkaufspreis Ihrer Immobilie.

Büro Gottmadingen Julian Bessler Tel. 07731 40148812

»Das war ja gar nicht so wenig« und jetzt kann es wieder losgehen

**Der Förderverein der Peter-Thumb-Schule
blickt auf das Jahr 2020 zurück und in die Zukunft**

Hilzingen. Manuela Trapani, Vorsitzende des Fördervereins der PTS, begrüßte am Mittwoch, 13. Oktober, Stellvertretende Bürgermeisterin Ulrike Maus, Gemeinderätin Andrea Baumann, Stellvertretenden Vorsitzenden des Stiftungsrats der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen Friedhelm Meßmer, den Schulleiter Martin Trinkner und seinen Stellvertreter Matthias Zimmerlin, die frisch gewählte Elternbeiratsvorsitzende Ines Grothe und ihre Stellvertreterin Judith Loperfido, Stefanie Büren als neugewählte Beisitzerin des Fördervereins von Seiten des Elternbeirats und Anja König als neugewählte Beisitzerin des Fördervereins von Seiten des Lehrerkollegiums, Schulsprecher Luka Hölbling, die Vorstandsmitglieder, Mitglieder und Interessierte, wie Thomas Hägele.

Manuela Trapani berichtete von Projekten, die trotz des ersten Pandemiejahres 2020 durchgeführt werden konnten, und ließ das Großprojekt »Bewegter Schulhof« Revue passieren. Zuletzt konnte im September 2020 das Dreier-Turnreck auf dem Pausenhof in Duchtlingen der Gemeinde offiziell übergeben werden. Ein Soccer-Feld für den Hilzinger Standort und das ein oder andere Spielgerät für Duchtlingen stehen noch aus und werden als Ziele weiterhin verfolgt, auch wenn die Corona-Pandemie die Vereinsarbeit ausbremste. Anerkennenswert war die Treue der Mitglieder, für die sich die Vorsitzende explizit bedankte, wie auch für die Kommunikations- und Kooperationsarbeit mit allen Beteiligten, wie zum Beispiel den Schülern, dem Vorstand und weiteren Parteien.

Katharina Seewald, stellvertretende Vorsitzende des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule, ging näher auf die stattgefundenen Projekte ein, wie die Gewaltprävention »Ich bin stark« und das Teilnehmen am Kinderferienprogramm der Gemeinde mit dem Fußball-Freestyler Patrick Bäurer. Sie hielt fest, dass das ja eigentlich »gar nicht so wenig war«, was 2020 gelaufen ist. Auch wenn nur zwei Vorstandssitzungen und eine Mitgliederversammlung gehalten wurden, liefen viele Korrespondenzen per E-Mail und telefonisch und vor Ort fanden kleinere Gremien zu Besprechungen statt.



Der Vorstand des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule und die Schulleitung: (von links) Anja König, Martin Trinkner, Nicole Lang, Matthias Zimmerlin, Anja Rosin, Manuela Trapani, Katharina Seewald, Nico Christiansen, Martin Dreher, und Nicole Homburger. Es fehlt Stefanie Büren.

Und Nicole Homburger begann ihren Kassenbericht mit der Aussage, dass sie zum ersten Mal in ihrer Amtszeit ein finanzielles Plus dokumentieren durfte und erläuterte auf Nachfrage die laufenden Fundraising-Projekte: Shuuz, Schulengel und Amazon Smile. Dem Bericht der Kassenprüferinnen zufolge, vorgetragen von Katja Guggemos, wurde die Kassierein und der restliche Vorstand entlastet.

Ulrike Maus übernahm die Wahlleitung und es wurden für zwei Jahre in ihre Ämter ge-

wählt: Manuela Trapani als Vorsitzende, Nicole Lang als Schriftführerin und Martin Dreher als Beisitzer.

Als neue Kassenprüferinnen wurden für ein Jahr gewählt: Bärbel Weigl und Simone Graf. Nicole Homburger bedankte sich bei Katja Guggemos und Sabine Grambach, die in den letzten beiden Jahren die Kasse geprüft haben. Manuela Trapani bedankte sich bei Kathrin Graf, die den Verein die letzten beiden Jahre als Schriftführerin begleitete.

Zum Abschluss plädierte die Vorsitzende dafür, einen gemeinsamen Termin für eine Sponsoring-Müllsammelaktion, für die Ulf Spitzer, ein engagierter Vater, bereits seit November 2020 ein Konzept erstellt hat, noch in diesem Herbst zu finden.

Schulleiter Martin Trinkner bedankte sich beim gesamten Vorstand und Ulrike Maus ist sehr gespannt, was der Verein alles auf die Beine stellt, wenn die Pandemie vorüber ist und stellte weitere Kooperationsarbeit mit der Gemeinde in Aussicht.

Forstrevier Hegau Reisschläge

Hegau. Für alle Reisschlaginteressenten findet am Samstag, 15. Januar 2022, eine Reisschlagvergabe statt.

Es wird stehende und liegende Reisschläge geben: In Aach im Distrikt Eggen, in Mühlhausen-Ehingen Oberholz und Oberhart, in Hilzingen im Riedheimer Härdtle, Bahnholz und Madenholz und auch ein paar kleinere Reisschläge in Volkertshausen. Die genauen Uhrzeiten und Treffpunkte werden rechtzeitig vorher in der Presse bekanntgegeben. Wie gewohnt werden die Reisschläge vor Ort im Wald angeschaut, vergeben und bezahlt.

SV Binningen

Schrottsammlung

Binningen. Am Samstag, 23. Oktober, ab 9 Uhr, findet die Schrottsammlung des SV Binningen am Sportplatz (Parkplatz) in Binningen statt. Im Laufe des Vormittags wird auch am Straßenrand bereitgestellter Schrott eingesammelt, Großmengen bitte vorab telefonisch unter Tel. 07739 292 anmelden.

Kirchenchor Hilzingen Kirchenkonzert

Hilzingen. Unter der Gesamtleitung von Larissa Malikova musizieren Chor, Solisten und Musiker zum Abschluss der Erntedankwoche in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Hilzingen zugunsten der Flutopferhilfe. Damit möglichst viele Musikbegeisterte die »Geistliche Musik zum Abschluss der Erntedankwoche« genießen können, werden zwei Konzerttermine, am 24. Oktober um 16 Uhr und um 18 Uhr, angeboten. Es gelten die 3G-Regeln, um Anmeldung vorab über die Homepage der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen oder telefonisch im Pfarrbüro unter Tel. 66629 wird gebeten.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss:**

Montag, 11 Uhr

Aus der öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses vom 12. Oktober

- Dem Ausschuss wurde der Neubau einer Garage und eines Carports im Stolpener Weg 12, Hilzingen, im Kenntnissgabeverfahren vorgelegt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Doppelcarport in der Schloßstraße 8a, Weiterdingen, hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über einen Befreiungs- und Ausnahmeantrag zum Neubau eines Geräteholzschuppens in der Churfürstenstraße 6, Hilzingen, hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Ferner stimmte der Ausschuss einer zusätzlichen Förderung von Streuobstbaumschnitten von 5 Euro pro Baum zu, für diejenigen Antragsteller, die im Rahmen des entsprechenden Landesförderprogramms Anträge eingereicht und bewilligt bekommen haben. In diesem Zusammenhang wird die bisherige Vereinbarung mit dem Verein STROBI zugunsten der neuen Regelung aufgelöst und die erforderlichen Fördermittel in den Haushalt aufgenommen.

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr



Zum nächstmöglichen Termin suchen wir eine

Fachkraft in der Buchhaltung und Leistungsabrechnung

Aufgabenschwerpunkte

- Finanzbuchhaltung, Kreditoren, Debitoren
- Anlagenbuchhaltung
- Leistungsabrechnung
- Bearbeitung von Reports und Statistiken
- Mitwirken bei Monats- und Jahresabschlüssen

Sie bringen mit

- Hohe Affinität für Zahlen, Buchhaltung, Controlling u.v.m
- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
- Erfahrung im Aufgabenbereich der Finanzbuchhaltung, idealerweise sind Sie vertraut mit den Anwenderprogrammen von DATEV und C&S
- Professioneller Umgang mit den gängigen Office Programmen
- Kommunikationsfähigkeit und Teamkompetenz
- Verständnis und Gespür für Anforderungen aus dem sozialen Bereich
- Positive Einstellung zu den christlichen Grundwerten

Wir bieten Ihnen

- Eine sehr interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe in der Familie der Cura Caritas gGmbH
- Vergütung und Zusatzleistungen nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbands (AVR), mit vielfältig darin festgelegten Sozialleistungen
- 39-Stunden-Woche, 30 Tage Jahresurlaub
- Betriebliche Zusatzversorgung KZVK (Ein sehr wichtiger Baustein für Ihre Rente!)
- Teilnahme am Jobrad Angebot
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG

Bewerbungen bitte per Mail oder per Post!

Per Mail bitte senden an: info@cura-caritas.de

Per Post an: **Cura Caritas gGmbH**
St. Georg Platz 2
78244 Gottmadingen
www.cura-caritas.de



Cura Caritas



Tradition und Fortschritt



Sie suchen eine neue Herausforderung?
Sie möchten sich beruflich verändern?

Die Gemeinde Hilzingen sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter für den Bauhof (m/w/d)

Die Stelle ist unbefristet in Vollzeit zu besetzen.

Idealerweise verfügen sie über eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Berufsbild.

Was erwarten wir

- Handwerkliches Geschick
- Ausführung aller anfallenden Arbeiten im Bereich des Straßen- u. Gebäudeunterhalts und Schachtbauarbeiten
- Mitarbeit im Winterdienst

Ihr Profil

- Belastbarkeit, selbständiges und verantwortliches Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Führerschein Klasse C1E oder CE bzw. die Bereitschaft diesen Führerschein zu erwerben.

Sie erwartet

- ein angenehmes Arbeitsklima
- ein zeitgemäß ausgestatteter Fuhr- und Gerätepark
- eine vielseitige, abwechslungsreiche Tätigkeit
- die Möglichkeit das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen.

Die Vergütung der unbefristet zu besetzenden Stelle richtet sich nach den Vorschriften des TvöD mit den üblichen Sozialleistungen.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **03. November 2021** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptamt, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.

Auskünfte erteilen Ihnen gerne in technischen Fragen Bauhofleiter Günter Furtwängler unter Tel. 07731/65647 und in personalrechtlichen Fragen Hauptamtsleiter Markus Wannemacher Tel 07731/ 38 09-22. Weitere Informationen, auch zur Gemeinde, erhalten Sie unter www.hilzingen.de.

Pfadfinder Hilzingen Abbuchung Vereinsbeiträge

Hilzingen. Am Donnerstag, 28. Oktober, werden die aktiven Mitgliedsbeiträge der Mitglieder des Vereins »Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg Stamm Alfred Delp« für das Jahr 2021 abgebucht. Die Mitglieder werden gebeten, rechtzeitig eventuelle Änderungen ihrer Bankverbindung mitzuteilen.

Neueröffnung
Professionelle Fellpflege
aller Rassen

JENNA'S
Hundesalon

0151 - 561 434 87

Inhaberin: Jennifer Dahlem
Hauptstraße 35
78244 Gottmadingen

Wir suchen für ein
Handwerkerpaar
dringend im Hegau

**ein Einfamilienhaus
(auch renovierungsbed.)**
zu kaufen.
bis ca. € 500.000,00

Heim + Haus Immobilien GmbH
07731-98260

WEGGLER

**Florist
Kassierer
Verkäufer**
(m/w/d)

in Singen gesucht

Voll- oder Teilzeit
info@weggler.de
07731-62758

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Tengen. Der Schwarzwaldverein Tengen trifft sich am Donnerstag, 4. November, um 19 Uhr zum nächsten Wanderhock im Clubheim des SV Fortuna Tengen. Gäste sind wie immer willkommen. Weitere Informationen bei Walter Zepf, Tel. 07736 98871.

Schwarzwaldverein Gottmadingen Wanderung

Hegau. Am 24. Oktober wandert der Schwarzwaldverein Gottmadingen auf den Schellenberg. Die Wanderzeit beträgt circa zweieinhalb Stunden. Die Wanderung ist leicht, Wanderstöcke sind trotzdem empfehlenswert. Eine Einkehr ist am Ende der Wanderung vorgesehen, Gäste sind willkommen. Für Nichtmitglieder wird eine kleine Gebühr von 2 Euro erhoben. Abfahrt ist um 8:30 Uhr vom Feuerwehrhaus aus. Infos bei Karl Büche unter Tel. 07731 66420.

Schwarzwaldverein Tengen Rundwanderung

Hegau. Am Sonntag, 31. Oktober, führt Doris Brenneisen auf eine herbstliche Rundwanderung von Bietingen nach Gottmadingen und zurück. Die Tour verläuft von Bietingen Richtung Gottmadingen über die Hardtseen, Ruhewald, weiter folgt die Route dem Flusslauf der Biber zurück bis nach Bietingen. Die Strecke verläuft eben und sauber, insgesamt über zehn Kilometer und ist mit drei Stunden veranschlagt. Anschließend wird im Gasthaus »Wider« in Bietingen eingekehrt. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr an der Randenhalle in Tengen, alle Teilnehmer für welche Tengen ein Umweg wäre, treffen sich um 13:45 Uhr am Gasthaus »Wider« in Bietingen. Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Bestimmungen.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss:**
Montag, 11 Uhr

Sportverein Hilzingen 1907 Jahreshauptversammlung

Der Sportverein Hilzingen 1907 führt am Donnerstag, 4. November, um 20 Uhr im FC Clubheim in Hilzingen seine diesjährige Jahreshauptversammlung durch. Die Teilnahme ist nur unter Beachtung der 3G-Regeln (Geimpft, Genesen oder Getestet) möglich.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht Protokollführer
4. Bericht Kassierer
5. Bericht Kassenprüfer
6. Bericht Vorstand
7. Entlastung Vorstandschaft
8. Neuwahlen
 - Vorsitzender
 - Protokollführer
 - Pressewart / Webmaster
 - Beisitzer
 - Kassenprüfer
9. Ehrungen
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir laden Sie zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich ein und würden uns über Ihren Besuch sehr freuen.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Jugendschreibtisch Breite 1,20, Höhe 0,74, Tiefe 0,74 m, passend Rollcontainer Breite 44, Höhe 59, Tiefe 60 cm, passend PC-Tisch, Buchenachbildung, Tel. 07731 9266320
- Schweizer Lattenrost Breite 92, Länge 187 cm, Bico-flex, Tel. 07731 9019011
- Solarium auf stabilem Standbein, höhenverstellbar, hochklappbar, 8 UV-A/S Röhren, Ganzkörpergröße (190 cm), Anschluss 230V Stecker. Tel. 07731 63868
- Spülmaschine Unterbau, kleiner Vertikutierer, Tel. 07731 121410
- 3 Paar Inliner Gr. 37 - 41, Gr. 41, Gr. 44, 2 Paar Schlittschuhe Gr. 38 und Gr. 43/44, Tel. 07739 1327 nachmittags
- Eckdusche mit Acrylwanne, weiß, Breite 80, Länge 80, Tiefe 10 cm, passende Echtglastüren von Duscholux mit Magnetverschluss und Montagmaterial; Glstüre Höhe 198, Breite 71 cm, komplett mit Beschlägen Baumrindenmuster, Tel. 07739 350 oder 0175 9155575
- 2 Hängelampen für Wohn- und Esszimmer, klappbarer Beistelltisch (Unterbau Holz mit Glasplatte), Tel. 0170 4100474
- Heimtrainer, Tel. 07731 65171
- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,60 m mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Bett 200 x 200 cm, Birke massiv nussbaumfarbig inklusive 2 Nachttische; TV-Unterteil 173 x 55 x 57 cm und Hängeschrank 200 x 40 x 50,5 cm, braun. Tel. 0151 15613539
- Weißer Berberteppich, 350 x 350 cm, Tel: 07731 66855

Dringend PTA m/w/d gesucht

Voll- oder Teilzeit ab sofort.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Olga Knack



Schwarzwaldstr. 50 78194 Immendingen
Tel. 0 74 62/15 31 linden-apo.immendingen@t-online.de

**Junge Familie,
Zimmermann/Schreiner und Bäckermeisterin
suchen**

**kl. Wohn- und Geschäftshaus
(auch älter)**

für Werkstatt und eig. Backwarenverkauf

Private Vermittler werden belohnt!

Telefon/AB und SMS: 0152/57230079

Mail: smart100@gmx.de



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Ronny Warnick
07731/401488-10
ronny.warnick@lbs-sw.de

Tradition und Fortschritt



Freibadkiosk sucht Pächter (m/w/d)

Für den Kioskbetrieb in unserem beliebten Familienfreibad in Hilzingen suchen wir ab der Badesaison 2022 einen engagierten und zuverlässigen, flexiblen und im Gastronomiegewerbe erfahrenen Pächter.



Sie sind interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens **29. Oktober 2021** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Eder gerne zur Verfügung (Tel. 07731/3809-16).

Raumkonzept Holz

Türen | Böden | Terrassen



LUST AUF WAS NEUES?

Neubau oder Modernisierung?

Finden Sie jetzt die passenden Elemente für Haus und Garten in unserer neu gestalteten Ausstellung. Bei uns finden Sie die passenden **Innentüren, Böden, Terrassen** und **Sichtschutzelemente**. Verwirklichen Sie jetzt Ihren Wohn(t)raum mit uns.

Raumkonzept Holz
Carl Götz GmbH | Eichenstraße 9 | 78256 Steißlingen
Tel. 07738/9277-17 | www.raumkonzept-holz.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9 - 18 Uhr | Sa 9 - 13 Uhr

Anzeige

Chic und gepflegt durch Herbst . . .

Die besten Öle für die Haare Das richtige Mittel für schöne Haare

Strohige, trockene Haare und Spliss – viele Frauen oder auch Männer mit längeren Haaren kennen das Problem. In der kalten Jahreszeit verschlechtern sich die Zustände der Haare meist noch ein bisschen, sodass zu noch mehr Pflegeprodukten gegriffen wird.

Leider ist das nicht immer die beste Wahl, da diese zahlreiche Inhaltsstoffe beinhalten, die schädlich für die Kopfhaut sowie den gesamten Organismus sind. Stattdessen gibt es Alternativen, die deutlich umweltfreundlicher, hautschonender und zum Teil auch effektiver sind. Naturreine Öle pflegen die Kopfhaut auf eine nachhaltige

Art und Weise, in die Spitzen aufgetragen sorgen sie für glänzende Haare.

Olivenöl

Das vor allem in der mediterranen Küche genutzte Olivenöl ist eines der besten Öle für die Haare. Die darin enthaltenen Vitamine und Nährstoffe bringen sehr viel Feuchtigkeit in die Haare und lassen es schön glänzen.

Zudem ist es gut für Menschen, die Probleme mit dem Haarwachstum haben. Viele Personen berichten nach mehrmaliger Anwendung, dass die Haare dicker und weicher werden. Als Maske aufgetragen, kann Oli-



Mit dem richtigen Öl klappt es auch mit dem gesunden Haar.



**Entdecken
Erleben
Dabei sein**

Anneliese-Bilger-Platz 1
Gottmadingen
Tel.: 07731 8388666
ilfioremode@gmx.de

**Einladung zum Mode-Apero ab 17.00 Uhr
Fr. 29. und Sa. 30. Oktober
in unserem beheizten Außenzelt!**

**Es erwartet Sie chice
ital. Herbst-und Wintermode
Einzelteile bis 50% reduziert !**



Mit gepflegten Füßen durch die kalte Jahreszeit
Herbstaktion vom 21.10. bis 20.11.21
Kompl. Fußpflege statt € 30,- nur € 25,-

**Professionelle
Fachfußpflege
by Giusi**

Lombardo Giuseppina
Hauptstraße 71
78244 Gottmadingen
Tel. 0 163 3441134

venöl regelmäßig in die Kopf- und Haarpflege integriert werden.

Kokosnussöl

Ein Klassiker für Haut und Haare – das exotische Öl riecht nicht nur lecker und erinnert an den letzten exotischen Urlaub, sondern ist zudem wertvoll für die Haarpflege. Es wirkt feuchtigkeitsspendend und kann sogar Pilze eliminieren. Wer beispielsweise eine trockene Kopfhaut hat, die gereizt ist, kann Kokosnussöl auftragen und einwirken lassen. Das Öl ist bekannt für seine antibakterielle Wirkung. Zudem kann es dabei helfen, Entzündungen abklingen zu lassen.

Arganöl

Dieses Öl ist noch nicht so bekannt wie die anderen. Dennoch hat es in den letzten Jahren einen echten Aufschwung erlebt. Viele Frauen nutzen das Öl für trockene Spitzen. Doch auch für die Kopfhaut leistet es wertvolle Dienste. Nicht nur das: Arganöl kann auch für die Hautpflege des gesamten Körpers, für die Entfernung von Make-up oder als Massageöl eingesetzt werden. Das Arganöl wirkt anregend, beschleunigt das Haarwachstum und kann Haarausfall vorbeugen. Demnach ist es für all jene Menschen ideal, die etwas Gutes für ihre Haare tun und kahlen Stellen vorbeugen möchten.

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr**

... und Winter

Anzeige

Entspannung pur

Wohltuende Massagen können Krämpfe lösen

Die Praxis der Massage reicht bis in das dritte Jahrtausend vor Christus zurück in das alte China, in Europa hielt die Massage mit den Griechen und Römern ihren Einzug.

Schon der griechische Arzt Hippokrates schrieb um 400 vor Christus: »Der Arzt muss viele Dinge beherrschen, in jedem Fall aber das Reiben«. Allerdings ist ihre heilende Wirkung heute medizinisch umstritten. Ihre entspannende Wirkung ist un-

umstritten, sie löst Verspannungen, erhöht die Durchblutung und kann schmerzlindernd wirken.

Der sanfte Druck an den richtigen Stellen löst Verkrampfungen in den Muskeln, die erhöhte Durchblutung sorgt für rosige und gesunde Haut, eingesetzte Öle und Lotionen sorgen zusätzlich für geschmeidige Haut. Warum sich also nicht mal eine entspannende Massage gönnen.



**MICROBLADING
PERMANENT MAKE-UP
WIMPERN- UND
AUGENBRAUENLIFTING
KOSMETISCHE
BEHANDLUNGEN**

**Herbstangebot bis 30. November:
Auf alle Behandlungen 10% Rabatt!**

Victoria Burghardt · An der Steige 15
78247 Hilzingen · Telefon 0173 9041203

[f](#) [i](#) victoria_kosmetik_

Wohlfühlen - beginnt an den Füßen
mit Schuhen von

Modisch,
chic



und
bequem.

Wir führen Damenschuhe bis Gr. 43
und Herrenschuhe bis Gr. 48

Ehinger
Gesunde Schuhe



78224 Singen
Hauptstraße 42
Tel. 07731/62540

Ergreifende Werke der Trauer und Hoffnung

Aufführungen des Mozart-Requiems und einer Bach-Kantate am 13. und 14. November

Hegau. Zweimal musste das Geistliche Konzert coronabedingt verschoben werden, jetzt vertrauen Kantorin Sabine Kotzerke und die »Kantorei an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« fest auf die Konzerttermine am Samstag, 13. November, um 19 Uhr und am Sonntag, 14. November, um 17 Uhr in der Christkönigkirche Gottmadingen. Unter der Gesamtleitung der Kirchenmusikerin Sabine Kotzerke werden die Kantorei, namhafte Solisten sowie das »Barockorchester an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« das Requiem in d-moll von Wolfgang Amadeus Mozart und die Kantate »Gottes Zeit ist die allerbeste

Zeit« von Johann Sebastian Bach zur Aufführung bringen.

»Es ist uns wichtig, allen Interessierten einen Besuch zu ermöglichen«, betont Sabine Kotzerke. Deshalb gilt für das Konzert am 13. November die 3G-Regel (getestet, geimpft oder genesen) und am 14. November 2G (geimpft oder genesen). Der Vorverkauf beginnt am Donnerstag, 21. Oktober. Die Karten für 35 Euro oder 25 Euro (Schüler 10 bis 17 Jahre: 5 Euro Ermäßigung) können ausschließlich reserviert werden unter: www.kirchenmusik-engen.de oder mittwochs von 8 bis 12 Uhr und donnerstags von 13 bis 17 Uhr unter der Telefonnummer 07733 978748.

Staufen Holzer Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Am Freitag, 12. November, um 20 Uhr, findet die Jahreshauptversammlung der Staufen Holzer Hilzingen im Clubheim des FC Hilzingen statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
 - a. Wahl stellvertretender Vorsitzender
 - b. Wahl Schriftführer
 - c. Wahl Kassier
8. Ehrungen
9. Anträge und Verschiedenes

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sowie Interessierte sind herzlich eingeladen. Es sind die 3G (Genesen, Getestet, Geimpft) und AHA-Regeln zu beachten. Zutritt nur mit FFP2- oder OP-Maske.

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN-ORTSTEILEN

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Niederlage trotz starker Gegenwehr

FC Hilzingen A-Junioren verlieren unglücklich

Hilzingen. Eine mehr als unglückliche Heimmiederlage mussten die A-Junioren gegen die SG Denkingen hinnehmen. Neben den weiterhin verletzten Stammtorhütern fielen auch noch Marco Sicken und Toptorjäger Aaron May verletzt, sowie Carmine Savino aus beruflichen Gründen aus. Dennoch ging man in der fünften Minute mit 1:0 in Führung, als Alex Jur einen an ihm selbst verursachten Foulelfmeter sicher verwandelte. Danach hatten die Gäste mehr Ballbesitz, ohne jedoch gegen die diesmal gut stehende Defensive zu Chancen zu kommen. So wechselte man mit einer knappen aber verdienten 1:0-Führung die Seiten. Drei Minuten nach Wiederanpfiff dann die kalte Dusche, als ein Freistoß aus 25 Metern zur Überraschung aller im Tor landete. Doch die Hausherren schüttelten sich nur kurz und erzielten fünf Minuten später durch Lukas Toth mit einem tollen Schuss aus spitzem Winkel die erneute Führung. Gefahr ging von den Gästen nicht aus. Dennoch er-

zielten diese völlig überraschend in der 59. Minute den Ausgleich, als der Ball an Freund und Feind vorbei ins Tor rollte. Doch damit nicht genug. Acht Minuten später folgte auch noch die Führung, als ein Schuss irgendwie den Weg ins Tor fand. Die Gastgeber warfen nun alles nach vorne. Finn Kuhlicke scheiterte mit einem Kopfball am Gästeschlussmann und auch Fabio Bonascia und Erhun Omuemu hatten Pech. So gewannen die Gäste glücklich mit 3:2 und sorgten dafür, dass die A-Junioren nun am Tabellenende stehen - es kann also nur noch aufwärts gehen. Unter der Woche stand noch das Heimspiel gegen DJK Donaueschingen auf dem Plan, gegen die normalerweise kein Kraut gewachsen ist und am Wochenende steht die schwere Reise nach Wehr an. Die A-Junioren hoffen, dass sich das Lazarett bald lichtet, werden aber wohl noch etwas Geduld benötigen. Bis dahin gilt es zusammenzuhalten und gemeinsam die Karre aus dem Dreck zu ziehen.

Umkämpft bis zum Schluss

Stoffelkicker unterliegen mit Pech

Hilzingen. Das Spiel gegen den Tabellenführer VfR Stockach 2 ging am Sonntagmittag zwar mit 1:4 verloren, doch so deutlich wie das Ergebnis es vermuten ließ, war der Unterschied zwischen den beiden Mannschaften nicht. Tatsächlich war es ein Spiel auf Augenhöhe und zu Beginn hatten die Stoffelkicker einige gute Möglichkeiten, wengleich es beim Abschluss dann doch an der nötigen Entschlossenheit oder Präzision fehlte. Das 0:1 war dann eher ein Zufallsprodukt, auch wenn der Vollelfmeter absolut sehenswert und technisch sauber erzielt wurde. Beim 0:2 konzentrierten sich gleich vier Blaugelbe auf den Ballführenden, ohne wirklich Zugriff zu haben und vergaßen dabei den im Zentrum völlig blank stehenden Stürmer. Dieser schloss für Johannes Rösch unhaltbar aus 18 Metern ab. Kurz vor der Pause bescherte

ein Missverständnis in der Hintermannschaft dem Gast dann auch noch das vorentscheidende 0:3. Nichts desto trotz glaubten die SCW Kicker noch an eine Wende und kamen mit Schwung aus der Pause. Doch auch im zweiten Abschnitt klebte den Stoffelkickern das Pech zunächst an den Schuhen und man musste das 0:4 durch ein Eigentor hinnehmen. Julian Wick betrieb dann zwar noch etwas Ergebniskosmetik nach schönem Zuspiel von Tobias Mohr, aber die tolle Moral der Mannschaft, die noch zu guten Chancen kam, wurde in der Folge leider nicht belohnt. Und so blieb es am Ende beim 1:4 aus der Sicht des SCW und der bitteren Erkenntnis: Hier wäre mehr drin gewesen. Das nächste Spiel findet am Samstag, 23. Oktober, um 16 Uhr, bei der SG Aach-Eigeltingen/Heudorf-Honst. 2 statt.

Landseniorenverband Südbaden

Jahresmitgliederversammlung

Der Landseniorenverband Südbaden im BLHV lädt alle Landseñiorinnen und Landsenioren zur Jahresmitgliederversammlung am Mittwoch, 3. November, um 14 Uhr, nach Hüfingen-Behla in das Gasthaus Kranz ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte
4. Entlastung des Vorstandes
5. Verschiedenes

Danach wird Karl Rombach, Landtagsabgeordneter a. D., einen beruflichen Abschnittsbericht eines Landtagsabgeordneten des Landes Baden-Württemberg geben. Sicher eine sehr interessante Information. Hermann Ritter (Präsident der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren) freuen sich heute schon, Sie in großer Anzahl nach so langer Zeit in Hüfingen-Behla begrüßen zu können. Die Corona Bestimmungen sind einzuhalten. Es gilt die 2G-Regel.

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 23. Oktober

D-Junioren	BSV Nordstern Radolfzell – SG Hilzingen, 12 Uhr
C-Junioren	SG Hilzingen – SG Liptingen, 12:30 Uhr, Sportplatz Riedheim
B-Junioren	BSV Nordstern Radolfzell – SG Hilzingen-Gottmadingen II, 14 Uhr
B-Junioren	SC Konstanz-Wollmatingen II – SG Hilzingen-Gottmadingen, 17 Uhr, Hockgraben Sportplatz Konstanz
Herren Kreisliga C	FC Hilzingen III – SV Mühlhausen III, 14 Uhr
Herren Bezirksliga	SV Mühlhausen – FC Hilzingen, 16 Uhr
A-Junioren	SG Hilzingen-Gottmadingen – SG Stockach, 14:30 Uhr Sportplatz Katzentäl Gottmadingen

Sonntag, 24. Oktober

A-Junioren	SG FC Wehr – SG Hilzingen-Gottmadingen, 12:30 Uhr, Frankenmatt Stadion Wehr
E-Junioren	1. FC Rielasingen-Arlen II – FC Hilzingen II, 14 Uhr
E-Junioren	1. FC Rielasingen-Arlen – FC Hilzingen, 15 Uhr
Herren Kreisliga B	HSK Croatia Singen – FC Hilzingen II, 15:30 Uhr, Ziegelei-Sportplatz Singen

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**



Am Samstag, 23. Oktober, lädt der Haus- und Gartenverein Hilzingen alle Familien (auch Nichtmitglieder) zum gemeinsamen Kürbisschnitzen ein. Die Veranstaltung findet von 14 bis 17 Uhr bei den Vereinsgaragen am Schwimmbadparkplatz statt. Eltern können mit ihren Kindern einen lustigen oder gruseligen Kürbis gestalten. Kürbisse sind organisiert und können vor Ort gekauft werden. Schnitzwerkzeug (Messer und Löffel) bitte mitbringen. Die Veranstaltung wird ausschließlich bei trockenem Wetter im Freien abgehalten. Alle Teilnehmer werden gebeten, die geltenden 3-G-Regeln sorgfältig im Interesse aller Beteiligten zu berücksichtigen. Die Plätze werden allen teilnehmenden Familien zugewiesen, sodass der erforderliche Abstand eingehalten werden kann.

Senioren-Computeria

Hilfe mit der Technik

Hilzingen. Eine lange Durststrecke liegt hinter den Nutzern der Senioren Computeria. Das Computeria-Team freut sich, den Betrieb mit geringen Einschränkungen (2G-Regel), wie bisher im November, jeweils Montag 14 Uhr und Donnerstag 10 Uhr, wieder aufnehmen zu können. Auch das Team bedauerte es, gerade in einer Zeit der Kontaktbeschränkungen, bei der Ausweichmöglichkeit auf elektronische Kommunikation oft nur telefonisch helfen zu können. Aber jetzt steht die Computeria wieder regelmäßig mit ihrer Hilfe im Bereich PC (Windows und Mac) sowie Handy (Android und I-Phone) zur Verfügung. Um

Wartezeiten zu umgehen, ist es sehr hilfreich, einen Termin telefonisch mit den einzelnen Teammitgliedern (Telefonnummern unter www.computeria-hilzingen.de) entweder direkt oder zu den Öffnungszeiten der Computeria (Tel. 07731 3191809) zu vereinbaren.

Es ist auch daran zu denken, dass bei E-Mail-Problemen, bei Computer und Handyfragen die entsprechenden Passwörter mitzubringen sind, da die Hilfe oft am Fehlen diesen Zugangsdaten scheitert. Eventuell verfügbare Kursthemen und Termine sind bitte dem Mitteilungsblatt und der Homepage zu entnehmen.

Fit für den Winter

Mit sechs Handgriffen durch die kalte Jahreszeit

Hegau. Alle Jahre wieder: Tage und Nächte werden kälter, Nässe und Sturm halten Einzug und die Vegetation schaltet auf Sparflamme. Höchste Zeit, das eigene Zuhause winterfest zu machen. Denn: Die Winterzeit kann zur Belastungsprobe für Haus und Garten werden. Doch wer sein Eigenheim rechtzeitig winterfit macht, kann bares Geld sparen. Wie sich Immobilienbesitzer mit zehn Handgriffen auf den Wintereinbruch vorbereiten können, verrät die Herbst-Checkliste.

1. Liegen die Dachziegel richtig? Haben sie Schäden? Verschobene oder defekte Dachziegel werden im Winter zur Gefahrenstelle. Dringt Wasser durch das Dach, droht Schimmel im Haus. Im Herbst sollte ein Dachdecker das Dach untersuchen: Er bewegt sich sicher auf dem Dach und sein geschultes Auge erkennt Mängel schnell.

2. Sind Schneefanggitter, Antennen und Solaranlagen fest montiert? Damit keine bösen Überraschungen von oben drohen, sollte der Dachdecker auch die Standsicherheit von Installationen auf dem Dach kontrollieren.

3. Sind Schäden am Putz erkennbar? Risse und Löcher in der Außenfassade müssen vor

Einbruch des Winters sorgfältig verschlossen werden, denn sie können bei Kälte und Nässe besonders gefährlich für die Baustoffe werden. Wichtig: Durch wetterbedingte Abnutzungsschäden oder unsorgfältige Bauarbeiten entstehen besonders an den Übergängen von der Fassade zu Fenstern, Vordächern, Balkonen und Anbauten undichte Stellen.

4. Befindet sich Laub in Dachrinnen und Fallrohren? Vor dem Winter sollten diese gründlich vom Herbstlaub befreit werden.

Deckt die Reinigung Risse in den Dachrinnen auf, können diese mit Silikon abgedichtet werden.

5. Schließen Fenster und Türen dicht ab? Dringt Kälte durch Fenster und Türen ins Haus, treibt dies die Heizkosten in die Höhe. Darum empfiehlt es sich, zu überprüfen, ob alle Abdichtungen aus Gummi unversehrt sind und diese gegebenenfalls auszutauschen.

6. Wann war die letzte Heizungs wartung? Wenn nicht schon während des Sommers geschehen, sollte spätestens jetzt die Heizungsanlage vom Fachmann gewartet werden. Das verlängert nicht nur die Lebensdauer der Anlage, sondern senkt auch die Heizkosten.

Seniorenrat Hilzingen

Öffentliche Sitzung

Öffentliche Sitzung des Seniorenrats Hilzingen am Montag, 25. Oktober, von 16:30 bis 18 Uhr, in der Hegauhalle Hilzingen

Tagesordnung

1. Begrüßung
 2. Vortrag von Dr. Rainer Luick zum Thema Klimawandel
 3. Anschließend Aussprache und Diskussion
 4. Biotopverbund westlicher Bodensee/LEV und Sielmann Stiftung
 5. Berichte aus dem Kreissenorenrat u. den AGs, Infos des LRS
 6. Berichte über Wanderungen
 1. Wanderung um den Hardberg bei Überlingen am Ried
 2. Kurzwanderung um den Staufen
 Flyer mit Kurzwanderungen Hilzingen: aktueller Stand
 7. Computeria und Homepage
 8. Verschiedenes (Projekte, Anfragen, Anliegen, und so weiter)
- Der Seniorenrat Hilzingen lädt dazu alle Bürgerinnen und Bürger zu diesem brennenden Thema herzlich ein.

Anzeigenberatung

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de



KAVALIERE HELFFEN. SCHNELL.



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25

Gasversorgung Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/80 03 501

Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegedienst	07731/99 83-0

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannemacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Standesamt/Friedhof	
Vanessa Koch	07731/3809-21
Kindergartenbeauftragte	
Jasmin Dold	07731/3809-46
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Markus Eder	07731/3809-16
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Monika Berg	07731/3809-28
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171/2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtlingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche



**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Herr Michael Weber
KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner
Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 21.10.2021

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café am Nachmittag (Bitte beachten Sie die 3G-Corona-Regeln). Die Johanniter-Unfall-Hilfe stellt an diesem Nachmittag das Thema Hausnotruf vor.

18:15 Uhr Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle

19:00 Uhr Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Sonntag, 24.10.2021

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner / Organistin Andrea Jäckle

Montag, 25.10.2021

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 26.10.2021

17:30 Uhr Jugendkreis im Jugendsaal

Mittwoch 27.10.2021

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 28.10.2021

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café am Nachmittag (Bitte beachten Sie die 3G-Corona-Regeln)

18:15 Uhr Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle

19:00 Uhr Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Wir wünschen Ihnen in der folgenden Zeit vor allem Gesundheit und Gottes Segen.

Liebe Gemeinde,

Aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln:

Es erfolgt in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.

Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen tragen zu jederzeit einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz im Gebäude (mit Ausnahme von LiturgInnen und Musizierenden).

Ein Schutzkonzept liegt vor und eine Teilnehmenden Erfassung wird durchgeführt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Oktober - Rosenkranzmonat



Bild: Simone Meisel

Der Rosenkranz, ein nicht ganz einfaches Gebet, das man gut in Gemeinschaft, aber auch alleine beten kann, war über lange Zeit die »Bibel der einfachen Leute«. In seiner häufigsten Form werden eine regelmäßige Abfolge aus einem Vater unser und je zehn Ave Maria mit der Betrachtung des Lebens, Sterbens und der Auferstehung Jesu Christi verbunden. Jedes dieser Rosenkranzgesätze schließt mit dem »Ehre sei dem Vater« ab. Der Rosenkranz kann heute als die am weitesten verbreitete katholische Andachtsform angesehen werden. In Freude und Not wandten sich die Menschen mit diesem Gebet an Gott.

In den sogenannten »Gesetzen«, die alle mit dem Wort JESUS beginnen, wurde das Leben und Wirken Jesu zusammengefasst und weiter erzählt. Die Überlieferung der Schriften wurde so zur Mundpropaganda und dadurch im Volk wach gehalten.

Ich lade ein, den Rosenkranz einmal ganz bewusst zu beten und auf das eigene Leben zu übertragen. Jesus wirkt auch heute in der Welt und er wirkt auch in unser Leben hinein.

Zum Beispiel können die persönlichen Gesätze so formuliert werden:

- JESUS, der Du mir den Weg ins Leben zeigst.
- JESUS, der Du mich und meine Familie begleitest.
- JESUS, der Du mir zeigst, was gut für mich ist.
- JESUS, der Du mir/uns beistehst.
- JESUS, an den ich mich immer wenden darf.
- und so weiter

Mit den Einfügungen verbinde ich mich tiefer mit Jesus und Maria, meine persönliche Beziehung zu Gott wird so gefestigt.

So wird mein Vertrauen und meine Hoffnung gestärkt und das hilft mir, das Leben mit seinen Herausforderungen anzunehmen.

Eine gute Woche wünscht Ihnen

Gemeindereferentin Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Kirchennachrichten



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Von allen Mitfeiernden der Liturgie sind Name, Vorname und Telefonnummer oder Adresse zu erfassen. Um längere Wartezeiten am Eingang der Kirche zu vermeiden, bitten wir um vorherige Anmeldung zum entsprechenden Gottesdienst. Anmeldungen können Sie online über die Gottesdienstordnung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) vornehmen oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel.: 07731 66629).
- Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske) ist ab dem Alter von sechs Jahren beim Betreten des Gottesdienstraumes und auch während des ganzen Gottesdienstes verpflichtend. Bitte bringen Sie diesen mit. Ausnahmen von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.
- Bitte achten Sie stets auf den Mindestabstand von 1,5 Meter - auch beim Betreten und Verlassen der Kirchen.
- In der Kirche befinden sich markierte Plätze für die Gottesdienstfeiernden. Bitte setzen Sie sich nur an diese Stellen. Der Ordnungsdienst hilft Ihnen gerne, sich hier zurecht zu finden.
- Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
- Bringen Sie bitte - wenn möglich - Ihr eigenes Gotteslob mit (in der Kirche liegen aktuell keine Bücher aus).
- Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.
- Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.
- Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Donnerstag, 21. Oktober 2021

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 22. Oktober 2021

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

30. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 23. Oktober 2021

Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte
17:45 Uhr **Weiterdingen** Tauffeier von Eliana Bechler
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 24. Oktober 2021

Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte

9:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier
10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier
Gedenken: Else und Josef Gruber und verstorbene Angehörige
11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier Salvatore Di Primo und Elisa Giudice

Dienstag, 26. Oktober 2021

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 27. Oktober 2021

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Freitag, 29. Oktober 2021

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

31. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 30. Oktober 2021

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend
Gedenken: Dr. Jobst Themel

Sonntag, 31. Oktober 2021

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier
11:30 Uhr **Schlatt a.R.** Wortgottesdienst auf dem Friedhof

Montag, 1. November 2021 Allerheiligen

9:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier
10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier
10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor Riedheim, Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch
11:30 Uhr **Duchtlingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof
11:30 Uhr **Riedheim** Wortgottesdienst auf dem Friedhof - mitgestaltet vom Kirchenchor Riedheim, Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch
14:00 Uhr **Binningen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof
14:00 Uhr **Hilzingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, L: Liturgieteam Hilzingen
14:00 Uhr **Weiterdingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof
Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Kath. Frauengemeinschaft Riedheim

22. Oktober, 19 Uhr: Abendmesse und anschließend Jahreshauptversammlung im Bürgersaal. Bei Teilnahme an der Versammlung bitte die 2G-Regelung beachten.

Kirchenchor Hilzingen

Kirchenkonzert für die Flutopferhilfe

Unter der Gesamtleitung von Larissa Malikova soll Musik aus vier Jahrhunderten erklingen. Damit möglichst viele Musikbegeisterte die »Geistliche Musik zum Abschluss der Erntedankwoche« genießen können, werden zwei Konzerttermine, am 24. Oktober, um 16 und 18 Uhr, angeboten. Es gelten die 3G-Regeln, um Anmeldung vorab über die Homepage der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen oder telefonisch im Pfarrbüro unter Tel. 07731 66629 wird gebeten.

Kirchennachrichten

Konzert in der Kirche St. Peter und Paul Hilzingen: Samstag, 30. Oktober, 11 Uhr: Sophia Freudenthaler Konzert-Flöte solo

Sophia Freudenthaler ist Studentin an der Staatlichen Hochschule für Musik und darstellende Kunst Mannheim, im Studiengang künstlerischer Schwerpunkt Orchestermusik, bei Prof. Jean-Michel Tanguy. Bereits mit 14 Jahren erhielt Sophia Unterricht bei Prof. Gunhild Ott (Folkwang Universität der Künste Essen) und Anne Romeis. Sie ist mehrfache Bundespreisträgerin bei Jugend musiziert und erhielt einen 1. Bundespreis. Außerdem erhielt sie einen 1. Preis im Wettbewerb des Deutschen Tonkünstlerverbandes, sowie einen Sonderpreis der Mozartgesellschaft Stuttgart. 2015 bekam Sophia ein Stipendium vom Lions Club Singen für Nachwuchskünstler, 2016 den Kulturförderpreis Lions Club Singen Hegau, 2017 den Kulturförderpreis der Stadt Singen und 2019 den Bürgerpreis ihrer Heimatgemeinde Hilzingen. Die Besucherzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung und Registrierung über die Homepage der Katholischen Kirchengemeinde Hilzingen oder das Pfarrbüro ist erforderlich. Bitte beachten Sie, dass für diese Veranstaltung die 3G-Regel gilt und bringen Sie bitte den entsprechenden Nachweis mit.

Kath. Frauengemeinschaft Hilzingen

3. November: Dünne Essen bei Schnebles in Duchtlingen
Wir wollen es versuchen ... und hoffen, dass wir einen schönen Abend zusammen verbringen können. Hierfür gelten natürlich die aktuellen Corona Regeln (momentan 3G-Regel). Auch benötigen wir Eure Anmeldung bei Rita Fechtig. Tel. 07731 63333 bis spätestens Mittwoch, 27. Oktober. Wir freuen uns auf Euch. Bis bald. Bleibt gesund. Die Vorstandschaft

Ministrantenaufnahme

Im Rahmen des Vorabendgottesdienstes am 9. Oktober in der Kirche St. Peter und Paul wurden nach einer Zeit der Vorbereitung in Gruppenstunden durch die Hilzinger Oberministrantin Julia Stemmer neue Ministrantinnen und Ministranten begrüßt. Wir freuen uns, dass Nelio Graf, Lena Grambach, Maja Guggemos und Linus Homburger zukünftig diesen Dienst bei unseren Gottesdiensten in Hilzingen mitübernehmen werden. Julia Mika aus Weiterdingen wurde ebenfalls in den Kreis der Ministranten aufgenommen und wird künftig in St. Mauritius ministrieren. Zwei Kindern konnten leider an diesem Abend nicht da sein und werden zu einem späteren Zeitpunkt aufgenommen. Wir wünschen den Kindern viel Freude in diesem Dienst und Gottes Segen.

Thorsten Gompper, Pfr.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)



Die katholischen Kindergärten St. Elisabeth und St. Martin (Hilzingen) sowie St. Mauritius (Weiterdingen) haben sich dieses Jahr am Schmuck des Marien- und Bendiktusaltars beteiligt. Das diesjährige Motto der Kindergärten lautet »Der Sonnengesang des heiligen Franziskus von Assisi«. Gerne kann man die vielen Kunstwerke der Kinder in der Kirche besichtigen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227, Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.
Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567, Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de
Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz
Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483
Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815



Ihr Lieblingsbäcker
mit traditionellem Handwerk wird das beste Brot gebacken!

Unterstützen Sie unser Team als:

- **Konditor (m/w/d)** Vollzeit oder Teilzeit
- **Verkäufer (m/w/d)** Vollzeit oder Teilzeit

Bewerbung schriftlich an
Bäckerei & Konditorei Künz, Scheffelstr. 14,
78224 Singen oder info@baeckerei-kuenz.de



NEU PflegeHilfe⁺
Leben neu organisiert
Anspruchspartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!

**Stundenweise Haushaltshilfe
24h-Betreuung und Pflege zu Hause**

BODENSEE LINZGAU HEGAU
Markus Ziegler
Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551-9452560
kontakt@pflegehilfeplus.eu • www.pflegehilfeplus.eu

Familienbetrieb seit über 50 Jahren



KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service - auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl. Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!
Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de

Heizung Bäder Notdienst



gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de • Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Sonstiges

Zu verschenken

Messingregal mit
getönten Glasscheiben H 119,4 cm / B 56,7 cm / T 42,8 cm **Tel. 07731/74442**

Immobilien-kaufgesuche

Familie aus Engen
sucht ein Ein-oder Mehrfamilienhaus in der Altstadt Engen zu kaufen. Gerne auch renovierungsbedürftig
Tel. 0157/31743840

Mietgesuche

Pensionierter Hausmeister sucht
Wohnung, ca. 40 qm. Kann bei technischen Problemen helfen. **Tel. 07771 919045**

Vermietungen

2 Zi. D 78234 Engen
Kaltmiete 550 € + NK + Kaut., in bevorz. Wohnl., Kü., Bad/Toil., Abstellr., Diele, sep. Eing./Windfang, gr. Terr./Südl., ebener Zug. z. Stadtkern u. Einkaufsz., ab 1. Dez., älteres Ehep./alleinst. ältere Dame bevorz., keine Tiere, Besicht. ab 4. Nov./tel. Vereinbarg. **Chiffre EN 2730846A**

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Interessenten für die Tätigkeit als

Wasserzählerableser (m/w/d)

im Ortsteil Duchtlingen.

Die Wasserzählerablesung erfolgt jeweils zum Jahresende.
Die Entlohnung erfolgt pauschal je Zählerablesung.

Interessenten melden sich bis zum **29. Oktober 2021** unter der Telefonnummer 07731/38 09-26 (Personalamt, Hr. Weber) oder richten Ihre Bewerbung per Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Wüstenrot Immobilien

Ihre Profis für Immobilie und Finanzierung.
Wir stehen an Ihrer Seite.
Sie möchten eine Immobilie kompetent und zuverlässig verkaufen oder kaufen? Sie benötigen eine optimale Baufinanzierung oder einen kompletten Versicherungsschutz? Mit unserem Rundum-Service sind Sie auf der sicheren Seite. **Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!**



Andreas Cyrus
Wüstenrot Immobilien
☎ 0163 8920444
andreas.cyrus@wuestenrot.de
www.makler-des-suedens.de



Karin Boos
Wüstenrot Bausparkasse AG
☎ 0151 65224279
karin.boos@wuestenrot.de
Ekkehardstr. 32 • 78224 Singen

wohnen heißt **wüstenrot**



Beratung, Service, Erfahrung -

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.




Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

VITAMINMARKT ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.

WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 22.10.-28.10.21

Kartoffeln vom Staufenhof	Tagespreis
Annabell, Marabel, Glorietta	
Rot-,Weiß-,Spitzkraut, Wirsing	1Kg 1,50€
Halbinsel Höri	
Zuckerhut-Salat	1KG 2,90 €
Deutschland	
Quitten zum Einkochen	1Kg 2,90 €
Deutscher Streuobstbau	
Holsteiner Tilsiter	100g 1,19 €
Schnittkäse, (DE)	
Taleggio Mandello	100g 2,09 €
Weichkäse, Lombardei (ITA)	
Grande Lugana DOC	0,75l 8,90 €
Cantina Malavasi, Lombardei (ITA)	
Grauburgunder	0,75l 8,90 €
Hochwart, Insel Reichenau	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 18.10.-23.10.21

Zanderfilet	100g 3,59 €
Wildfang Deutschland	
Himmelsguckerfilet	100g 2,79 €
Wildfang Neuseeland	
Riesengarnelen	100g 5,99 €
Unbehandelt und antibiotikafrei	
Miesmuscheln	100g 8,99 €
Wildfang Deutschland	
Stremellachs	100g 3,49 €
Eigene Herstellung	
Roter Heringssalat	100g 1,99 €
Klassiker	
Sherrymatjes	100g 1,99 €
Sehr lecker	
Lachsragout "Italia"	100g 1,99 €
Mit feinem Gemüse	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 22.10.-28.10.21

Bauernschinken	100g 1,49 €
Mild und saftig	
Fleischwurst	100g 0,99 €
Im Ring	
Paprikalyoner	100g 1,29 €
Auch als Portion, mit frischem Paprika	
Suppenfleisch	100g 0,99 €
Ohne Bein	
Kassler Hals	100g 0,99 €
Mild geräucht	

Samstagsknaller:	Mittwochsangebot:
23. Oktober 2021	27. Oktober 2021
Wienerle	Hackfleisch
Kaufe 3 Paar, bezahle 2 Paar	Gemischt, Rind+Schwein
	100g nur 0,69 €

WIR SUCHEN VERKÄUFER (M,W,D) FÜR DEN WOCHENMARKT IN DONAUESCHINGEN.

HANS STUDIO
TOPSCHNITT
DAMEN & HERREN

Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Fahrschule Uwe Schaller
Intensivkurs in den Herbstferien
Kursbeginn:
Freitag, 29.10.21 um 14.00 Uhr
An allen anderen weiteren Kurstagen von 9-12 Uhr
Tel. 01 60 / 90 72 62 73
Schlatt am Randen, Büßlingerstraße 2
Weitere Infos: www.fahrschule-schaller.de

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

STEINSTOCKER
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
Grabmale & Naturstein

Friedrich-List-Str. 11
78234 Engen-Welschingen
am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424

**Redaktions- und
Anzeigenschluss**
Montag, 11 Uhr

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop
Gabriele Weschenfelder
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31 / 464 85
www.gho.de/sauna-shop

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

Wir, junge Familie mit Eltern, suchen ein
2- bis 3-Familienhaus
zu kaufen.
Finanzierung gesichert.
Telefon 0152-34140347